

” CHILI... IMAGES DE L'ADOPTION

Dessins TARDI

Je me souviens de cette nuit de décembre 1984, notre dernière nuit sans enfant, à Concepción, au sud du Chili... Je me souviens du couvre-feu qui soudain vida les rues de toute présence humaine... Je me souviens des patrouilles militaires, au pied de l'hôtel, sur Barros Arana... Je me souviens des coups de feu qui déchirèrent la nuit, quelque part dans une población au bord du fleuve Bío Bío... Je me souviens de notre attente, tandis que là-haut, dans les collines, dormait un petit garçon privé de famille, à qui demain nous offririons la nôtre...

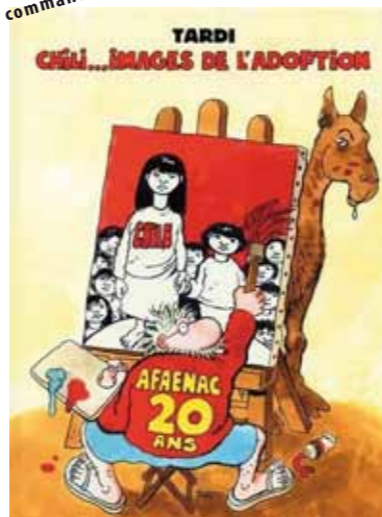
Je me souviens de notre deuxième voyage au Chili, aux premiers jours de septembre 1986 et de l'omniprésence des militaires lors des festivités patriotiques... Je serais contre moi notre deuxième enfant chilien, une petite fille blottie dans son kangourou, avec le même sentiment que la première fois : celui d'arracher un enfant à la botte fasciste qui écrasait ce pays depuis déjà plus d'une décennie et devait poursuivre, plusieurs années encore sa sinistre mission de torture et de mort.

En 1989, le jour enfin se leva sur le pays de nos enfants et nous n'avons jamais oublié, depuis, cette histoire qui est la leur. Au long de ces années, environ 1.600 enfants chiliens ont été adoptés en France. Alors, en 1993, nous avons créé l'AFAENAC, pour relier entre elles les familles adoptives et créer un lien essentiel avec le pays d'origine de nos enfants, le Chili. Ce petit livre raconte en images un peu de notre histoire collective, avec les dessins de Tardi qui, tels des petits cailloux blancs, en ont jalonné le parcours pour que rien ne s'efface...

Dominique GRANGE

(extrait de la Préface du livre Chili... Images de l'Adoption)

**Album inédit
Tirage limité
à commander d'urgence!**



ASSOCIATION DES FAMILLES ADOPTIVES
D'ENFANTS NÉS AU CHILI • PRINTEMPS 2014

23

LE LAMA

LETTRE AUX AMIS ET MEMBRES DE L'AFAENAC

É D I T O R I A L

2013 fut l'année des 20 ans de l'Association des Familles Adoptives d'Enfants Nés Au Chili. Pour l'occasion, l'AFAENAC a apporté son aide à la création d'un Jardin d'enfants/Crèche dans la Zone du charbon (la plus pauvre de la région Bío Bío). C'est le quatrième projet de la Fundación CEPAS auquel l'AFAENAC apporte sa collaboration financière. Pour permettre à CEPAS de faire surgir de terre ce nouveau Jardin d'enfants nommé "Libertad", l'AFAENAC a donc organisé, en 2013, une vente aux enchères solidaire de dessins et planches de Bande Dessinée, qui permet aujourd'hui la réalisation ce projet.

Je tiens à remercier chaleureusement les 58 artistes qui ont donné une ou plusieurs œuvres originales, ainsi que l'équipe de la Maison de Ventes APONEM, mais aussi Tardi et Dominique Grange, sans lesquels ce projet n'aurait pas pu voir le jour.

2013 fut une année intense pour le Chili qui a honoré la mémoire du Président ALLENDE, 40 ans après sa mort, ainsi que celles de Victor Jara et du poète Pablo Neruda, figures des années libres de l'Unité Populaire, avant le coup d'état. Cet anniversaire a été l'occasion d'événements nombreux, en Europe, au Chili et ailleurs, pour ne pas oublier la voix des milliers de victimes de la dictature militaire et l'AFAENAC fut présente à nombre de ces manifestations aux côtés des Chiliens de France, en particulier la Fête du Chili, à Orly, le 21 septembre.

2013 fut aussi une année électorale pour le Chili, mais les luttes sociales se poursuivent et les étudiants et autres acteurs de la société chilienne continuent de se mobiliser pour une société plus égalitaire et respectueuse des droits de tous.

Dominique Grange et Jacques Tardi, avec leur fille Lisa, sont allés en Novembre au Chili. Ils ont témoigné de la persistance des inégalités, du besoin, pour les catégories les plus pauvres, d'être entendues et soutenues... Parmi celles-ci, objets d'une répression féroce de la part de l'Etat chilien, il y a les Mapuche. 2013 aura été marquée par l'assassinat d'un jeune Mapuche, Rodrigo Melinao, et la violence des perquisitions, de plus en plus militarisées, dans les communautés. Ne pouvant rester insensible à cette réalité, l'AFAENAC a tenu à apporter une aide financière à des familles particulièrement touchées par les destructions de maisons.

Pour 2014, nous attendons impatiemment la construction du Jardin d'enfants "Libertad", en espérant qu'il pourra ouvrir le plus vite possible. Nous resterons attentifs à toutes les formes de violation des Droits des enfants au Chili, en particulier ceux des enfants Mapuche qui vivent actuellement des situations dramatiques au quotidien et des atteintes constantes à leurs libertés les plus essentielles. Nous vous tiendrons informé(e)s plus précisément de nos différents projets dans ce contexte, en espérant pouvoir compter sur vous, comme toujours.

Concernant l'Adoption Internationale en général, et le Chili en particulier, le Ministère des Affaires Etrangères vient juste de publier les Statistiques pour 2013. En 2013, 4 enfants chiliens seulement ont été adoptés par des Français, 4 par des Organismes agréés et zéro par l'AFA. Une nouvelle loi sur l'Adoption

serait en préparation au Chili. Souhaitons qu'elle ne ferme pas la porte aux nombreux enfants en attente d'une famille dans les orphelinats, notamment ceux du SENAME, dont certains ont récemment fait la une des médias chiliens, en raison des mauvais traitements infligés aux enfants.

L'AFAENAC poursuit également, autant qu'elle le peut, son accompagnement de jeunes adoptés majeurs, via le Blog, la page FaceBook, ou les rencontres comme la Fête annuelle du Chili, organisée par la Fédération des Associations Chiliennes en France. Il faut souligner la place qu'ont pris, depuis quelques années, dans le débat sur les questions d'Adoption, les associations d'adoptés adultes, en particulier s'agissant de l'accès aux origines ou les projets de réforme législatifs concernant la procédure d'agrément, l'adoption plénière, et l'adoption d'enfants français placés dans les structures de l'A.S.E.

Je tiens enfin à remercier chaleureusement tout le Conseil d'Administration de l'AFAENAC

qui constitue une belle équipe que je suis fier de présider. Et je remercie aussi tous nos amis (membres fidèles de notre association, donateurs, artistes, familles, associations diverses...) qui, en 2013, se sont plus que jamais mobilisés pour appuyer notre action.

Que cette année 2014 soit heureuse pour vous et vos proches, et que soient enfin mises en application les belles résolutions des conventions internationales sur les Droits des enfants !

Ivann LAMY
Président de l'AFAENAC

ATTENTION, TIRAGE LIMITÉ A 150 EXEMPLAIRES, CONTENANT UN EX-LIBRIS NUMEROTÉ (de 1 à 150) ET SIGNÉ PAR L'AUTEUR !

POUR COMMANDER CE LIVRE, MERCI D'ADRESSER UN CHEQUE DE 50€ (Port compris),
AU TRESORIER DE L'AFAENAC : Mr Pascal POIRIER 1, Grande Rue 77515 - LA CELLE SUR MORIN

NB : Le prix de vente de ce livre s'explique par le fait qu'il s'agit d'un ouvrage réalisé par un procédé numérique et que son coût de fabrication s'élève à 30€ par exemplaire. Notre ami Alain Foulet, des Editions BDHorizon, qui l'a réalisé pour les 20 ans de l'AFAENAC, ne prend aucun bénéfice dessus. Une fois réglés les 30€ au fabricant, il reste 20€ pour l'AFAENAC sur lesquels nous prélevons les frais d'envoi.

L'ADOPTION INTERNATIONALE EN FRANCE

Nombre d'Adoptions . Statistiques 2013*

AFRIQUE DU SUD	4	ETHIOPIE	140	PEROU	3
ALBANIE	3	GABON	9	PHILIPPINES	23
ARMENIE	15	GHANA	3	POLOGNE	18
AZERBAIDJAN	1	GUINEE	31	PORTUGAL	7
BENIN	8	GUINEE-BISSAU	4	REP. DEMOC. DU CONGO	62
BRESIL	15	HAITI	31	REP. CENTRAFRICAINE	73
BULGARIE	49	INDE	20	RUSSIE	185
BURKINA FASO	14	INDONESIE	1	SALVADOR	1
BURUNDI	1	KAZAKHSTAN	3	SENEGAL	9
CAMEROUN	22	LAOS	13	SRI LANKA	2
CAP-VERT	8	LETONIE	25	TCHAD	3
CHILI	4	LIBAN	5	THAÏLANDE	51
CHINE	99	LITUANIE	2	TOGO	2
COLOMBIE	84	MADAGASCAR	33	TUNISIE	27
CONGO	19	MALI	2	TURQUIE	1
COREE DU SUD	2	MAURICE	3	UKRAINE	12
COTE D'IVOIRE	49	MEXIQUE	1	VANUATU	9
DJIBOUTI	30	NIGER	3	VIETNAM	89
DOMINIQUE	1	NIGERIA	9	Nombre TOTAL	1343

* Chiffres du Ministère des Affaires Étrangères

LE LAMA

N°23 • PRINTEMPS 2014
ISSN en cours

Photos: José HENRIQUEZ,
Ivann LAMY, Jacques TARDI,
Dominique GRANGE, Lisa TARD,
Mario CABRERA, Alex MORA,
Jaime HUENCHULLAN,
FUNDACION CEPAS ...

Conception: H.CHARAF

Secrétariat de l'AFAENAC:

Michèle BALLON

333 Rue des Pyrénées

75020 PARIS

Tel: 01 43 66 31 28

e-mail: afaenac@noos.fr

**Permanences téléphoniques
d'accueil aux postulants**

Annie GUERRIER

Mercredi 20h30/22h • 04 68 85 59 41

Pascale BENEVISE-MONNERY

Jeudi 20h30/22h • 06 32 36 20 74

UNE BELLE VENTE AUX ENCHÈRES SOLIDAIRE

Le 5 avril 2013 s'est déroulé cet événement exceptionnel: la Vente aux Enchères de 87 œuvres originales offertes par 58 artistes, en majorité Français, mais également originaires d'une dizaine d'autres pays, qui ont apporté leur soutien à l'AFAENAC pour la construction du nouveau « Jardin d'enfants/Crèche LIBERTAD » de la Fundación CEPAS, à Coronel.

L'Auditorium de La MAISON de L'AMÉRIQUE LATINE, lieu prestigieux et emblématique, nous était généreusement prêté pour la seconde fois. Les plus anciens d'entre nous se souviennent avec émotion de notre première Vente aux Enchères qui avait eu lieu au même endroit, en 2007, pour la construction de la « Crèche » du LUCERITO, le premier jardin d'enfants que nous avons construit en 2002, à Tomé.

Après trois mois consacrés à la communication avec les artistes, la collecte des différentes œuvres, la rédaction du catalogue et la préparation de cette vente, dans laquelle se sont jetés avec enthousiasme Dominique GRANGE et TARDI, avec la complicité de leurs amis Alain FOULET et Pierre-Marie JAMET, et aussi grâce à l'aide d'Aurélien LECHERTIER, le marteau de notre Commissaire-Preneur, Eric DUMEYNIU, pouvait se faire entendre à nouveau ! Collectionneurs, membres et amis de l'AFAENAC, étions suspendus à chaque enchère, admiratifs de chaque œuvre proposée. Un moment fort fut évidemment la mise aux enchères d'une planche originale du 21ème album des Aventures d'Astérix le Gaulois, « Le cadeau de César », de René Goscinny et Albert Uderzo, offerte par ce dernier. Un superbe cadeau puisque cette planche représente à elle seule la moitié des bénéfices de la vente !

Une invitée de marque est arrivée du Chili le matin même: notre amie Pamela URIARTE, Directrice exécutive de la FUNDACION CEPAS. En effet, les membres du Conseil d'Administration de l'AFAENAC avaient tenu à se cotiser (sur leurs propres deniers !) pour lui offrir ce voyage en France, afin qu'elle puisse participer à nos côtés à ce moment très important et expliquer aux personnes présentes les valeurs qui fondent l'action d'éducation populaire et communautaire de la Fundación CEPAS dans tous les Jardins d'enfants/crèches qu'elle a créés pour les enfants de familles les plus défavorisées, à Lota et Coronel, dans la région du Bío Bío.

La vente fut une réussite et nous l'avons fêtée comme il se doit, avec un pot de l'amitié offert par l'AFAENAC aux dessinateurs et amis présents, ainsi qu'à l'équipe d'APONEM, sans laquelle rien n'aurait été possible. A tous merci et bravo pour cette solidarité qui permet la concrétisation d'un nouveau rêve pour les enfants du Chili !



Eric Dumeyniou, Commissaire-Preneur de la Vente

Michèle BALLON



Intervention de Pamela Uriarte, Directrice de la Fundación CEPAS, traduite par Raúl Villouta (AFAENAC)



Planche originale de l'Album d'Astérix 'Le cadeau de César', de Goscinny et Uderzo



Tardi avec Uderzo lors du don de la planche originale de celui-ci à l'AFAENAC



Un Immense MERCI !

Visitez notre BLOG !

<http://afaenac.over-blog.org>

L'AFAENAC remercie tous les artistes qui ont fait don d'une de leurs œuvres pour cette Vente aux Enchères solidaire :

M.ARENAS-BABOUSE-N.BARRAL-BARU-E.BAUDOIN-BEB-DEUM-BERTAIL-BEZIAN-BILAL-M.CARRASQUER-CATEL & BOCQUET-CHAUZY-COSEY-D.CUVILLIER-DAVODEAU-N.DEBON-G.DELISLE-J.C.DENIS-I.DOMINGUEZ-FAUJOUR-FERRANDEZ-GELUCK-GOOSSENS-E.GUIBERT-M.HYMAN-IGORT-L.JOOS-LORO.COIRON-LOUSTAL-MARGERIN-F.MATTA-L.MATTOTTI-J.C.MEZIERES-E.MOYNOT-MUÑOZ-L.PERINOTTO-PETIT-ROULET-E.PIGNON-ERNEST-J.G.PINELLI-PLANTU-C.PONTI-J.PUCHOL-R.RICCI-F.ROBBINS-F.SCHUITEN-O.SCHWARTZ-SERA-SINÉ-SOLÉ-G.SOREL-G.SMUDJA-SPIEGELMAN-STANISLAS-SWARTE-TARDI-UDERZO-WOZNIAK.

Quelques unes des œuvres offertes par les artistes pour la Vente aux enchères du 5 avril 2013

1- LORO COIRON	7- BARU
2- GOOSSENS	8- PONTI
3- BILAL	9- COSEY
4- DAVODEAU	10- BAUDOIN
5- CATEL & BOCQUET	11- GELUCK
6- PUCHOL	12- BABOUSE

ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLES AU CHILI

Une curieuse situation s'est créée lors des dernières élections présidentielles au Chili : deux femmes ont obtenu les meilleurs résultats au premier tour effectué le 17 novembre dernier.

Un mois plus tard, c'est Michelle Bachelet qui est finalement élue Présidente du Chili et ce, pour un deuxième mandat, le premier s'étant déroulé de 2006 à 2010. C'est donc un retour aux gouvernements de la "Concertación" coalition politique qui a dirigé le pays pendant 20 ans (de 1990 à 2009), même si son appellation a changé pour se nommer dorénavant "Nueva Mayoría". Néanmoins, le Parti Communiste fait désormais partie de cette alliance et devrait à nouveau se retrouver au gouvernement, plus de 40 ans après sa dernière expérience au cœur de l'Unité Populaire.

Bachelet (62%) a confirmé le soutien majoritaire qu'on lui attribuait et qui lui a permis de battre la candidate de droite, Evelyn Matthei (37%), laquelle obtient le plus mauvais résultat de la droite dans une élection présidentielle depuis la fin de la dictature militaire, en 1990. Le nouveau gouvernement, qui s'installera à "La Moneda" en mars prochain, devra cependant tenir compte d'un puissant mouvement populaire avec, à sa tête, les étudiants et les lycéens qui ont mené une véritable rébellion en 2011 en réclamant notamment une éducation nationale à but non commercial et de qualité.



Ensemble pour une éducation gratuite. Conception (nov.2013).

La présidente élue prévoit précisément, dans son programme, de réformer l'éducation nationale. Mais s'attaquer au système éducatif impliquerait de retirer à l'édifice néo-libéral mis en place par Pinochet, l'un de ses piliers si solidement ancrés et, qui plus est, verrouillés par l'appareil socio-économique chilien. Il est difficile d'oublier comment la "Concertación" s'est investie dans la défense à outrance du "modèle" économique imposé à feu et à sang durant les plus noires années de l'histoire du Chili, celles de la dictature qui a renversé Salvador Allende et l' "Unité Populaire", en 1973.

Raúl VILLOUTA